

## **BBM MUSIC – APPENDICE ALL’ACCORDO ID BLACKBERRY (“APPENDICE”)**

BBM Music è un servizio di abbonamento mensile per contenuti musicali, soggetto alle Regole per l’utilizzo di BBM Music, che Le consente di accedere alla musica da Lei selezionata e alla musica selezionata dai Suoi amici BBM Music, anch’essi abbonati. Per una descrizione dettagliata di BBM Music e delle Regole per l’utilizzo di BBM Music, La preghiamo di consultare il menu Guida del Software BBM Music (“Regole per l’utilizzo di BBM Music”).

Research In Motion E-Commerce Inc., Research In Motion E-Commerce Corporation, o Research In Motion E-Commerce S.à.r.l., vale a dire la società che mette a Sua disposizione BBM Music nella Sua giurisdizione (come indicato alla pagina [www.blackberry.com/bbmmusic/eula](http://www.blackberry.com/bbmmusic/eula) (in ogni caso “**RIM-E**”) è lieta di rendere disponibile a Lei individualmente (“**Lei**”) il software BBM Music (il “**Software BBM Music**”), che permette di accedere al servizio in abbonamento per contenuti musicali BBM Music (il “**Servizio BBM Music**” e, unitamente al Software BBM Music, “**BBM Music**”).

**1. Accordo ID BlackBerry.** PER USUFRUIRE DEL SERVIZIO BBM MUSIC LEI DEVE DISPORRE DI UN ID BLACKBERRY VALIDO E DI UN ACCORDO DI ID BLACKBERRY VALIDO. La versione corrente dell’Accordo ID BlackBerry è la versione in base alla quale RIM rende disponibili i Servizi accessibili a BlackBerry ID ai titolari di un ID BlackBerry e, per come modificato dalla presente Appendice, si applica a BBM Music (collettivamente, l’Accordo ID BlackBerry ID e la presente Appendice costituiscono l’”**Accordo per BBM Music**”). Se Lei non ha sottoscritto l’Accordo ID BlackBerry con RIM-E, ma con un’affiliata di RIM-E, Lei accetta che, ai fini dell’Accordo per BBM Music, i termini e le condizioni di quell’accordo facciano parte del presente Accordo per BBM Music, ma solamente tra Lei e RIM-E. Nel caso in cui sussistano conflitti tra l’Accordo ID BlackBerry ID e la presente Appendice, l’Appendice avrà la precedenza, ma solo per quanto attiene al conflitto.

**Effetto del fare clic su “Accetto”.** Facendo clic sull’opzione sottostante “Accetto”, Lei conferma di aver letto e compreso e accettato gli obblighi e di conformarsi all’Accordo per BBM Music. **NEL CASO IN CUI LEI NON ACCETTI IL PRESENTE ACCORDO, NON POTRÀ ACCEDERE O FARE USO DEI SERVIZI PER I MEMBRI RESI DISPONIBILI TRAMITE BBM MUSIC.** IN CASO DI DOMANDE O DUBBI SUL PRESENTE CONTRATTO, LA PREGHIAMO DI CONTATTARE RIM ALL’INDIRIZZO [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com).

Solo ai sensi della presente Appendice per BBM Music: (i) il Software BBM Music costituisce “Software per palmare BlackBerry”; (ii) BBM Music e il Dispositivo BlackBerry sono inclusi nella “Sua Soluzione BlackBerry”; (iii) il Servizio BBM Music costituisce i “Servizi”; e (iv) tutta la musica e la grafica fornita nell’ambito di BBM Music costituiscono i “Contenuti di terzi”.

**2. Requisiti per BBM Music.** Per accedere a BBM Music, Lei deve disporre di (i) un Dispositivo BlackBerry con sistema operativo versione 5.0 o superiore (ii) client BlackBerry Messenger (BBM) versione 6.0 o superiore installato sul Suo Dispositivo BlackBerry e (iii) una copia di BlackBerry App World (BBAW) versione 3.0 o superiore sul Suo Dispositivo BlackBerry.

**3. Disponibilità del Servizio BBM Music.** BBM Music non è disponibile in tutte le giurisdizioni e la musica e gli altri Contenuti di terzi a Lei disponibili potrebbero variare in base al Suo Paese di residenza. L’autorizzazione di RIM-E relativamente all’offerta dei Contenuti di terzi può infatti essere limitata a giurisdizioni specifiche e alcune voci dei Contenuti non sono permesse in tutte le giurisdizioni.

**4. Pagamenti.** Per acquisire un Account Premium (definito nelle Regole per l’utilizzo di BBM Music) per il Servizio BBM Music, Lei dovrà pagare l’abbonamento a RIM-E, a un’affiliata di RIM-E o a terzi (in ogni caso, al

“**Commercianti**”). I termini e le condizioni di tale acquisto (ivi compresi, ad esempio, i termini relativi al metodo di pagamento, ai rimborsi applicabili e alle politiche di cancellazione, alla riscossione e al versamento delle imposte, ecc.) saranno oggetto di un contratto legale separato tra Lei e il Commercianti. I soggetti terzi che svolgono funzione di Commercianti e/o venditori per le vendite associate a BBM Music sono esclusi da qualsiasi responsabilità relativa a BBM Music e sono beneficiari terzi solo ai fini delle presente clausola.

5. **Abbonamenti di prova.** RIM-E Le può offrire l’accesso a un Account Premium per i Servizi BBM Music per un periodo di prova gratuito di durata limitata. Durante questo periodo di prova o al suo scadere (a seconda della durata del periodo di prova gratuito a Lei offerto), Le sarà chiesto di fornire le Sue informazioni di pagamento per proseguire tale periodo e, fatte salve le politiche di cancellazione di BBM Music, al termine del periodo in questione la Sua prova verrà trasformata in un servizio di abbonamento mensile permanente prepagato con rinnovo automatico.

6. **Servizi musicali di terzi.** In alcune giurisdizioni, BBM Music può mettere a disposizione funzionalità che Le consentono di selezionare la musica che desidera acquistare facendo clic su un collegamento o in altro modo. Se Lei opera una simile scelta, uscirà dal Servizio BBM Music e verrà trasferito a un servizio di terzi che Le consentirà di effettuare l’acquisto (“**Servizi musicali di terzi**”). Qualsiasi acquisto effettuato mediante Servizi musicali di terzi riguarda esclusivamente Lei e l’operatore di tale servizio e costituisce un “Servizio di terzi” ai sensi dell’Accordo per BBM Music.

7. **Contenuti esplicativi.** Alcuni contenuti musicali o altri Contenuti di terzi disponibili attraverso BBM Music possono contenere linguaggi o argomenti esplicativi che alcuni possono considerare offensivi, indecenti o discutibili. Le si chiede di controllare nel menu delle opzioni del Software BBM Music le Sue impostazioni predefinite in materia di contenuti esplicativi e assicurarsi che siano configurate come Lei ritiene più opportuno.

8. **Limiti di età e supervisione dei minori.** Se Lei consente a Suo figlio/a di ascoltare musica con il Suo Dispositivo BlackBerry, è Sua responsabilità determinare se è opportuno che il minore ascolti eventuali musiche particolari (ivi compreso se tale accesso debba essere limitato, escludendo la musica identificata come “esplicita”) e Lei è interamente responsabile dell’accesso del minore a BBM Music, ivi compresi tutti gli oneri finanziari o altre responsabilità derivanti da tale uso o accesso. BBM Music, inoltre, non è indicata per bambini di età inferiore ai tredici (13) anni e, per quanto riguarda BBM Music o il Software BBM Music, RIM non raccoglie intenzionalmente informazioni personali su persone di età inferiore ai tredici (13) anni.

9. **Regole sui servizi e sui contenuti.** Lei può utilizzare i Contenuti di terzi a Lei forniti tramite BBM Music unicamente per Suo uso personale (vale a dire non per fini di lucro o commerciali) relativamente a BBM Music e unicamente secondo il presente Accordo per BBM Music e con le Regole per l’utilizzo di BBM Music. La musica e altri Contenuti di terzi forniti tramite BBM Music sono tutelati dai diritti di proprietà intellettuale di terzi. Qualsiasi diritto non espressamente concesso dal presente Accordo per BBM Music è espressamente riservato. Sono previste severe sanzioni, sia civili sia penali, per la violazione della proprietà intellettuale e nulla nel presente Accordo per BBM Music inficia alcun diritto o facoltà di ricorso a qualsivoglia rimedio previsto dalla legge cui RIM-E o i suoi fornitori (ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, fornitori di contenuti) possano appellarsi per la tutela della rispettiva proprietà intellettuale o di altri diritti proprietari, ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, decreti ingiuntivi. Inoltre:

(i) Lei accetta che, salvo nella misura in cui differiscano da questi Termini aggiunti o dalle Regole per l’utilizzo di BBM, le disposizioni del BBSLA a tutela del Software, ivi comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle che limitano l’utilizzo, la riproduzione, la modifica o la distribuzione del Software, sia isolatamente sia come parte della Sua Soluzione BlackBerry, si applicano ai Contenuti di terzi a Lei resi disponibili attraverso BBM Music, come se i Contenuti di terzi fossero Software.

- (ii) Lei può creare un account per Suo figlio/a purché questi sia di età superiore ai tredici (13) anni e sia l'unico Utente autorizzato di quell'account. Per chiarire, Lei non avrà alcun diritto di utilizzare quell'account e l'account non avrà nessun altro Utente autorizzato per BBM Music.
- (iii) Lei non può utilizzare i Contenuti di terzi resi disponibili tramite BBM Music come "suoneria musicale" per chiamate ricevute tramite telefono cellulare.
- (iv) Lei accetta la responsabilità di tutti gli oneri Airtime Service derivanti dal download o dall'utilizzo da parte Sua del Software BBM Music o del Servizio BBM Music.
- (v) Lei può eseguire copie dei Contenuti di terzi solo alle condizioni previste dalle Regole per l'utilizzo di BBM Music e dai presenti Termini aggiuntivi o, nel caso di Contenuti di terzi esenti da DRM, solo se tali copie sono ragionevolmente necessarie per Suo uso personale e non commerciale e Lei accetta l'espresso divieto di effettuare altre copie.
- (vi) Lei non può effettuare alcuna ridistribuzione, riproduzione, trasmissione, comunicazione, vendita, utilizzo, trasmissione radiofonica o televisiva, presentazione pubblica, affitto o prestito, adattamento, concessione in sottolicenza o altro utilizzo dei Contenuti di terzi forniti tramite BBM Music senza il previo consenso scritto del titolare del copyright.
- (vii) Lei riconosce a RIM-E il diritto di modificare di quando in quando le Regole per l'utilizzo di BBM Music in retrospettiva, con effetto immediato durante il periodo di prova e con effetto a partire dal mese di abbonamento successivo nel caso di abbonamenti a pagamento.
- (viii) Lei accetta che i fornitori di contenuti che concedono in licenza musica e/o altri contenuti a RIM-E e/o relative affiliate e/o relativi fornitori di servizi ("Fornitori di contenuti") sono da intendersi alla stregua di beneficiari terzi ai fini di questa sezione nella misura in cui quest'ultima si applica a Contenuti terzi e possa essere fatta valere dai Fornitori di contenuti come se ciascuno ne fosse parte interessata, secondo la presente sezione e secondo le disposizioni della legge inglese Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 nelle giurisdizioni in cui si applica tale legislazione.

10. Assistenza limitata Lei ha diritto a ricevere assistenza gratuita secondo quanto descritto ulteriormente alla pagina <http://www.blackberry.com/support/bbmmusic>. Tale assistenza gratuita costituisce un Servizio ai sensi dell'Accordo di ID BlackBerry.

11. Consenso al trattamento dei dati. Lei riconosce e accetta che le disposizioni del BBSLA in materia di Consenso alla raccolta dei dati si applicano al Suo utilizzo del Software BBM Music e del Servizio BBM Music e che tali disposizioni possano comportare la raccolta, l'utilizzo e la trasmissione di informazioni personali a o da parte di RIM-E o relative affiliate e relativi fornitori di servizi e fornitori di Contenuti di terzi (ivi compreso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, il Suo profilo BBM Music, informazioni sugli elenchi di contatti, indirizzi di e-mail, nomi visualizzati, foto visualizzate, messaggi di stato, elenco di riproduzione, tipo di abbonamento (ad esempio abbonamento di prova o abbonamento pagato) e l'identificatore univoco del dispositivo). Lei accetta che: (a) i Suoi contatti BlackBerry Messenger possano vedere se Lei ha installato BBM Music; (b) i Suoi contatti BBM Music possano vedere il Suo profilo BBM Music, gli elenchi di riproduzione e le canzoni, nonché i Suoi commenti sugli stessi; (c) quando Lei invia commenti sugli elenchi di riproduzione e sulle canzoni dei Suoi contatti BBM Music, le informazioni che La riguardano (ad esempio i Suoi commenti, il nome del profilo utente e la foto visualizzata) possano essere visibili ad altri contatti BBM Music della persona in questione; e (d) BBM Music possa includere funzionalità automatizzate per l'esecuzione di analisi finalizzate allo sviluppo di raccomandazioni basate sulle Sue preferenze musicali e sul Suo utilizzo di BBM Music.

12. Pubblicità. Lei accetta che una parte di BBM Music possa essere supportata da ricavi ottenuti tramite pubblicità e/o sponsorizzazione e dalla pubblicazione di annunci pubblicitari e promozioni, che potrebbero essere mirati verso attributi o dati aggregati non identificabili personalmente raccolti da RIM-E e da RIM o relativi fornitori di servizi, e che RIM-E o relativi fornitori di servizi possano includere tale pubblicità su BBM Music.

Lei accetta inoltre che RIM-E possa comunicare ai Fornitori di contenuti i dati aggregati basati sul Suo utilizzo di BBM Music.

13. Trasferimento transfrontaliero di informazioni. Utilizzando BBM Music Lei accetta che RIM-E e/o relative affiliate e/o fornitori di servizi possano trattare e memorizzare informazioni su server gestiti da o per conto di RIM-E nello Spazio economico europeo (“SEE”), in Canada, negli Stati Uniti o in altri Paesi dove si trovano strutture gestite da o per conto delle Società del Gruppo RIM e relativi fornitori di servizi, ivi compresi Paesi esterni alla regione in cui Lei si trova. Se lei risiede nello Spazio economico europeo, Lei accetta che le informazioni personali a Lei relative raccolte da RIM possano essere trasferite fuori dello Spazio economico europeo per il trattamento e la memorizzazione da parte di RIM e/o relative affiliate e/o relativi fornitori di servizi terzi.

**Accetto**

**Non accetto**